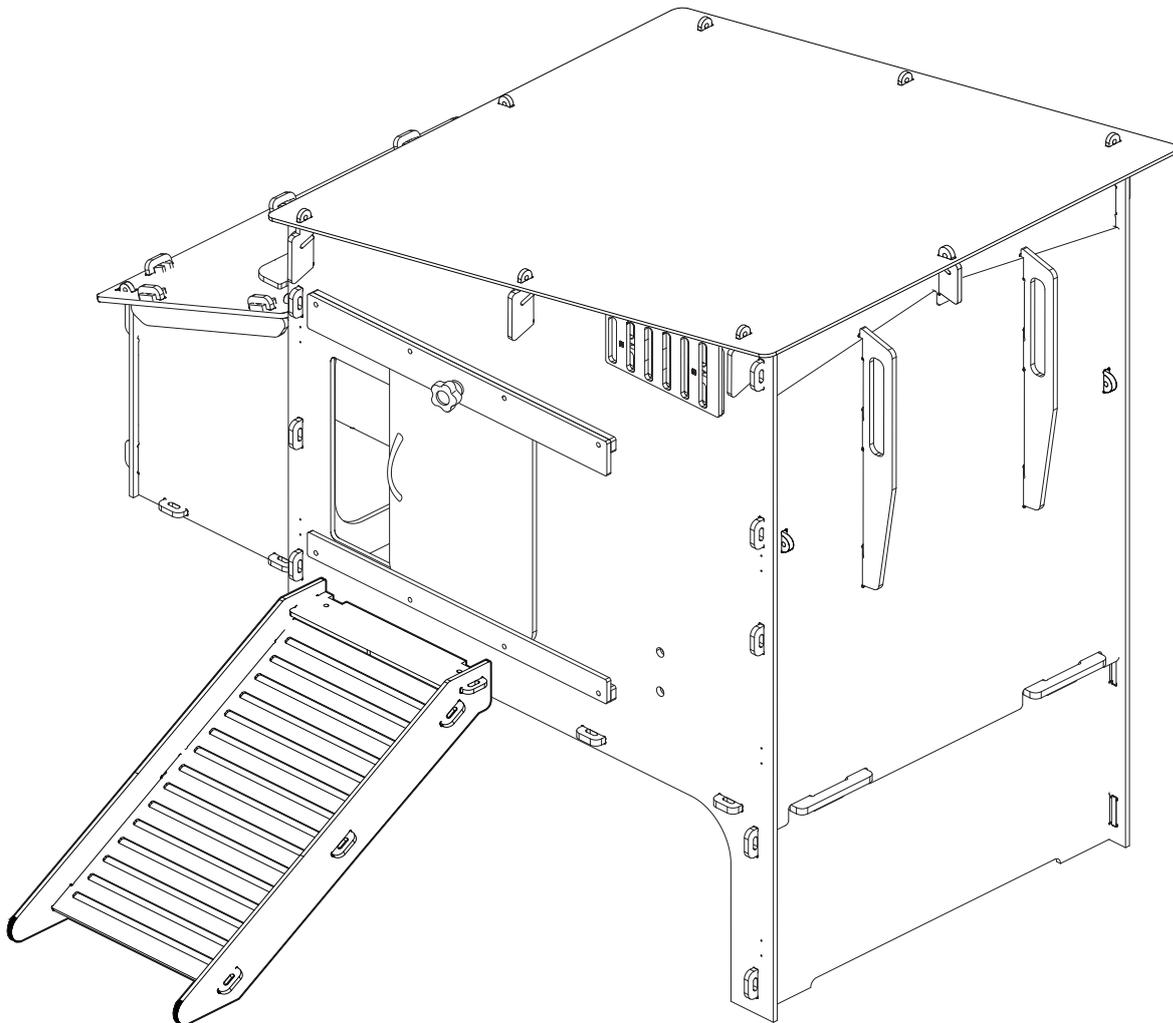


NESTERA

ASPEN MEDIUM MODEL

FRL01-06



EN

FR

DE

PATENT PENDING

EN Instructions

⚠ WARNING! For your safety and to comply with guidelines, please follow these instructions carefully. Failure to do so may result in injury.

PRODUCT PARTS

See pages 4-5.

Part No.	Description	Quantity
1	Roof	1
2	Front Panel	1
3	Back Panel	1
4	NB Wall	1
5	Base	1
6	Back Door	1
7	Upper Back Wall	1
8	Roof Support-Short	1
9	Lower Back Wall	1
11	Ramp	1
12	Ramp Brace -Left	1
13	Ramp Brace -Right	1
14	Top Ladder Step	1
15	Chicken Door	1
16	Door Support	1
17	Rain Guard	1
18	Upper Straight Door Channel Cover	1
19	Upper Door Spacer	1
20	Lower Straight Door Channel Cover	1
21	Vent Cover-Back	1
22	Back Door Handle-Right	1
23	Roof Retainers-Left	4
24	Roof Retainers-Right	4
25	Front Door Handle	1
26	Back Door Handle-Left	1
27	Vent Cover-Front	1
28	NB Roof	1
29	NB Side Wall-Left	1
30	NB Side Wall-Right	1
31	NB Divider	1
32	NB Front Trim	1
33	NB Trim-Sides	2
34	Lower Door Spacer	1
35	NB Front	1
36	NB Floor	1
37	Perches	2
38	Rain Guard Twist Locks	2
39	Access Door Locks	2
40	Perch Holders x2	2
	Instruction Manual	1

FIXING PARTS

See page 5.

F1	Lynch Pin	17
F2	Pi Clip	77
F4	Clevis Pin 25mm	4
F5	R Clip (Clevis)	4
F7	M6 30mm Screws	12
F9	M6 Small Washer	26
F11	M6 Nylock Nuts	20
F14	M6 16mm Countersunk Screws	8
F25	M4 12mm Screw	2
F27	Handwheel Lock Bolt	1

FR Instructions

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour votre sécurité et pour être en conformité, veuillez suivre ces instructions attentivement. Le non-respect peut entraîner des blessures.

PIÈCES DU PRODUIT

Voir les pages 4-5.

Numéro de pièce	Description	Quantité
1	Toit	1
2	Panneau avant	1
3	Panneau arrière	1
4	Panneau du pondoir	1
5	Base	1
6	Porte arrière	1
7	Mur arrière supérieur	1
8	Support de toit - Court	1
9	Mur arrière inférieur	1
11	Rampe	1
12	Support de rampe - Gauche	1
13	Support de rampe - Droite	1
14	Marche supérieure de l'échelle	1
15	Porte coulissante poules	1
16	Support de porte	1
17	Pare-pluie	1
18	Glissière supérieure porte coulissante	1
19	Entretoise supérieure de porte	1
20	Glissière inférieure porte coulissante	1
21	Grille de ventilation - arrière	1
22	Poignée de porte arrière - droite	1
23	Retenues de toit - Gauche	4
24	Retenues de toit - Droite	4
25	Poignée de porte avant	1
26	Poignée de porte arrière - Gauche	1
27	Grille de ventilation - Avant	1
28	Toit du pondoir	1
29	Paroi latérale gauche du pondoir	1

30	Paroi latérale droite du pondoir	1
31	Séparateur du pondoir	1
32	Renfort long toit pondoir	1
33	Renforts latéraux toit pondoir	2
34	Entretoise inférieure de porte	1
35	Façade du pondoir	1
36	Plancher du pondoir	1
37	Perchoirs	2
38	Verrous tournants du pare-pluie	2
39	Verrous de la porte d'accès	2
40	Supports de perchoirs	2
	Manuel d'instructions	1

FIXATIONS

Voir la page 5.

F1	Goupille Lynch	17
F2	Clip Pi	77
F4	Goupille de clavette 25 mm	4
F5	Clip R (clavette)	4
F7	Vis M6 30 mm	12
F9	Rondelle M6 (petite)	26
F11	Ecrous Nylock M6	20
F14	Vis M6 16mm à tête fraisée	8
F25	Vis M4 12mm	2
F27	Verrou de porte coulissante	1

16	Türstütze	1
17	Regenschutz	1
18	Obere gerade Türkanalabdeckung	1
19	Oberer Türabstandshalter	1
20	Untere gerade Türkanalabdeckung	1
21	Lüftungsabdeckung (hinten)	1
22	Hintertürgriff (rechts)	1
23	Dachhalter (links)	4
24	Dachhalter (rechts)	4
25	Vordertürgriff	1
26	Hintertürgriff (links)	1
27	Lüftungsabdeckung (vorne)	1
28	Nistkastendach	1
29	Nistkastenseitenwand (links)	1
30	Nistkastenseitenwand (rechts)	1
31	Nistkastentrenner	1
32	Nistkastenfrontleiste	1
33	Nistkasten-Seitenleisten	2
34	Unterer Türabstandshalter	1
35	Nistkasten Vorderseite	1
36	Nistkastenboden	1
37	Sitzstangen	2
38	Drehverschlüsse für Regenschutz	2
39	Zugangstürverschlüsse	2
40	Sitzstangenhalter	2
	Manual de instrucciones	1

DE Anleitungen

⚠ WARNUNG! Zu Ihrer Sicherheit und zur Einhaltung der Richtlinien befolgen Sie bitte sorgfältig diese Anweisungen. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen.

PRODUKTTEILE

Siehe Seiten 4-5.

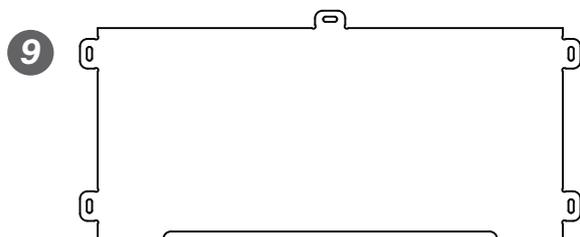
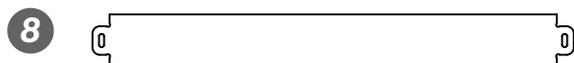
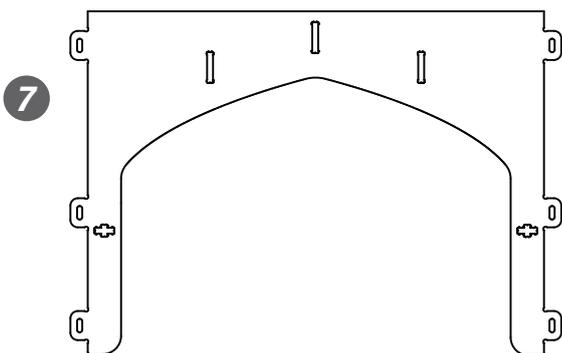
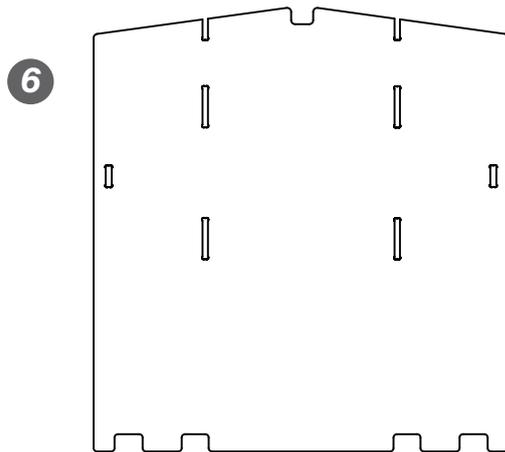
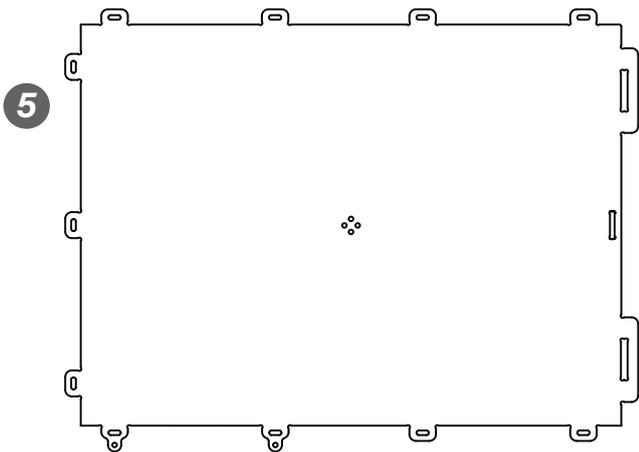
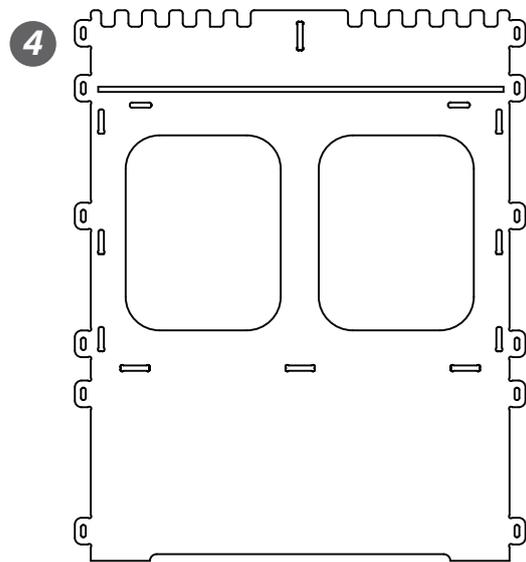
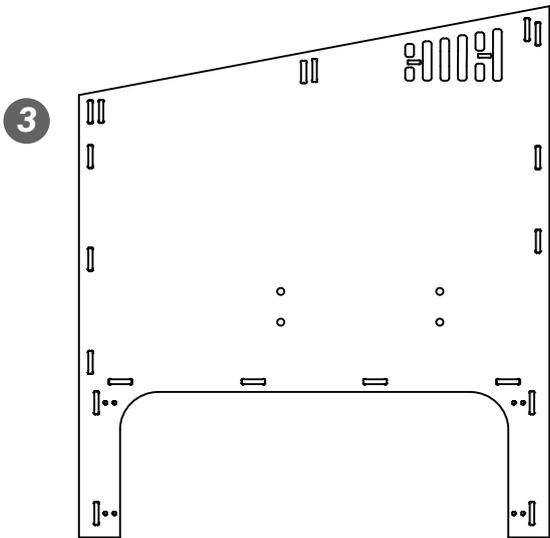
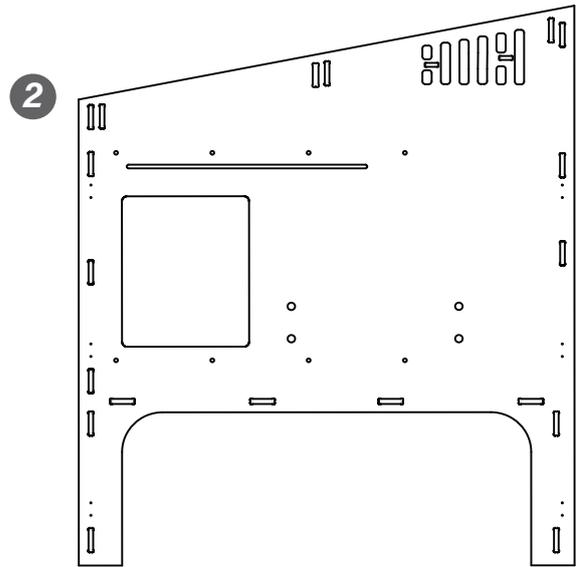
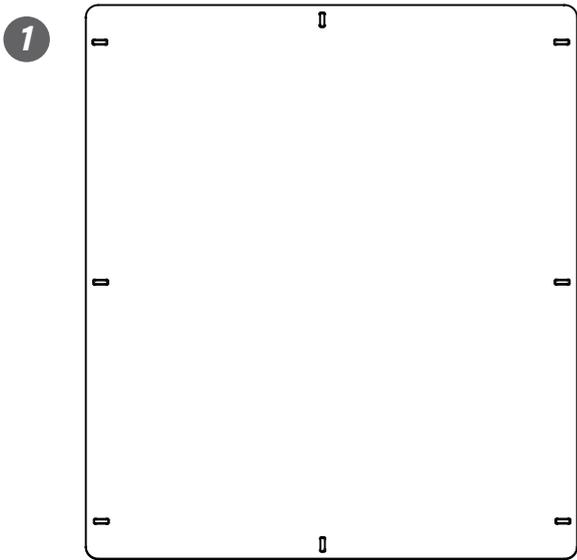
Teile-nummer	Beschreibung	Menge
1	Dach	1
2	Frontplatte	1
3	Rückwand	1
4	Nistkastenwand	1
5	Basis	1
6	Hintertür	1
7	Obere Rückwand	1
8	Dachstütze (kurz)	1
9	Untere Rückwand	1
11	Rampe	1
12	Rampenstütze (links)	1
13	Rampenstütze (rechts)	1
14	Obere Leiterstufe	1
15	Hühnerklappe	1

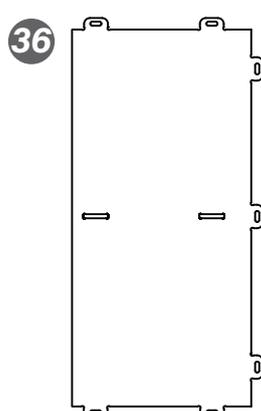
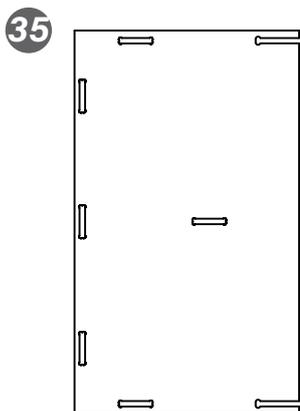
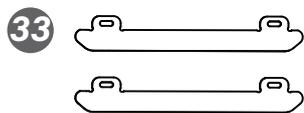
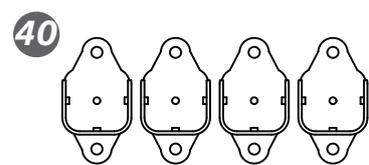
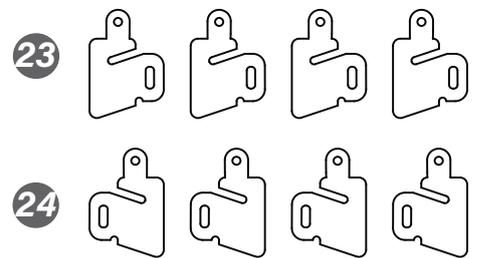
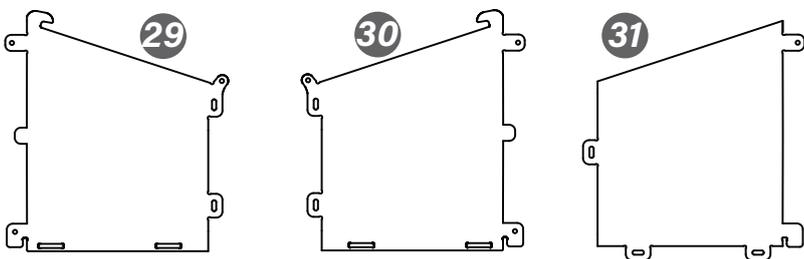
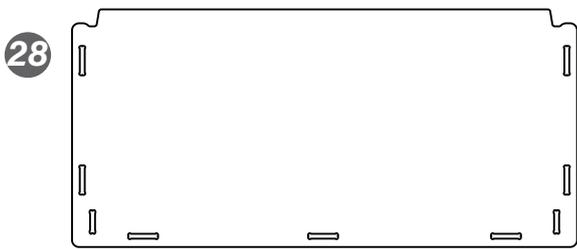
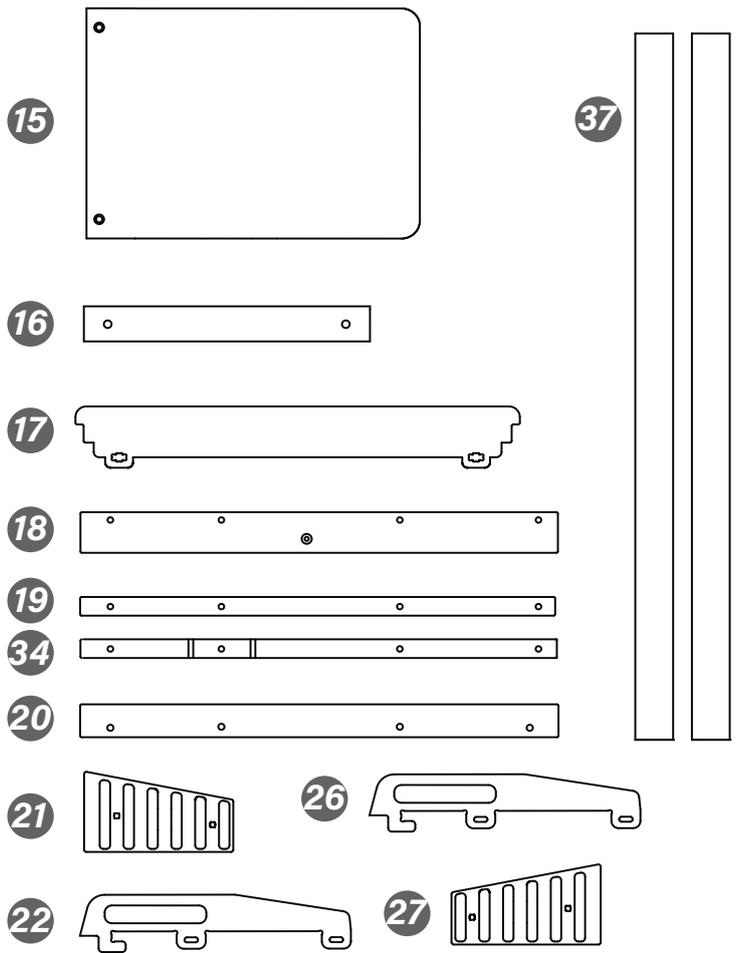
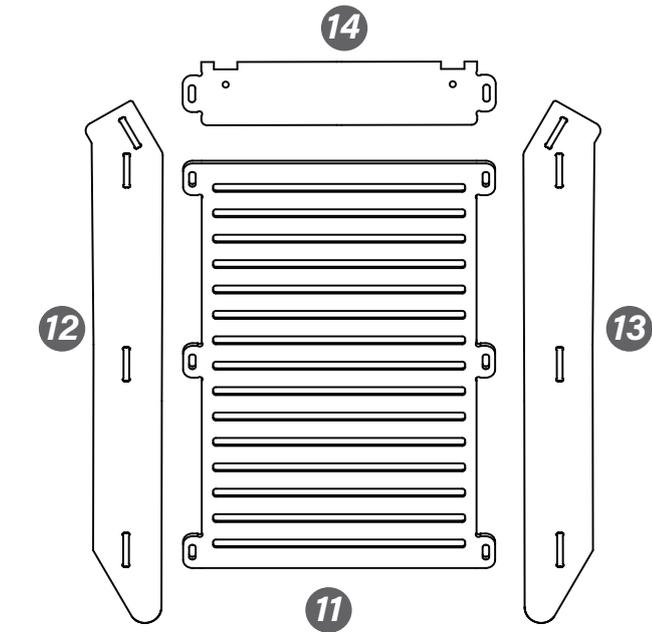
BEFESTIGUNGSSATZ

Siehe Seite 5.

F1	Klappsplinte	17
F2	Pi Clips	77
F4	Gabelkopfbolzen 25 mm	4
F5	R-Clips	4
F7	M6 x 30 mm Schrauben	12
F9	Kleine M6 Unterlegscheibe	26
F11	M6 Nylonmuttern	20
F14	M6 x 16 mm Senkkopfschrauben	8
F25	M4 x 12 mm Schraube	2
F27	Handrad mit Bolzen	1

PRODUCT PARTS/PIÈCES DU PRODUIT/PRODUKTTEILE





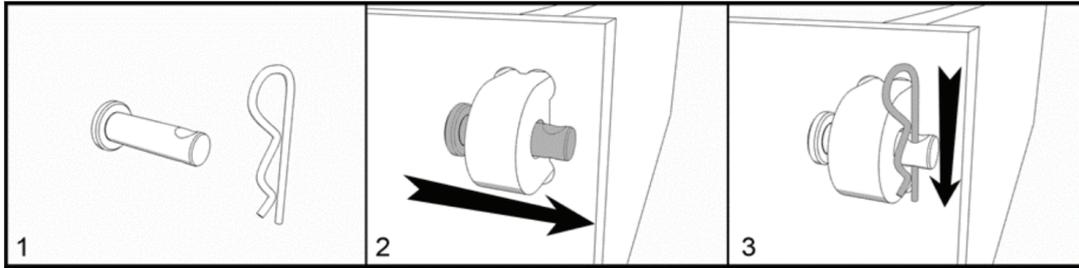
**FIXING PARTS
FIXATIONS
BEFESTIGUNGSSATZ**

FIXATION/FIXATION/BEFESTIGUNG

HOW TO USE A CLEVIS PIN (IF USED)

COMMENT UTILISER UNE GOUPILLE À CLAVETTE (SI UTILISÉE)

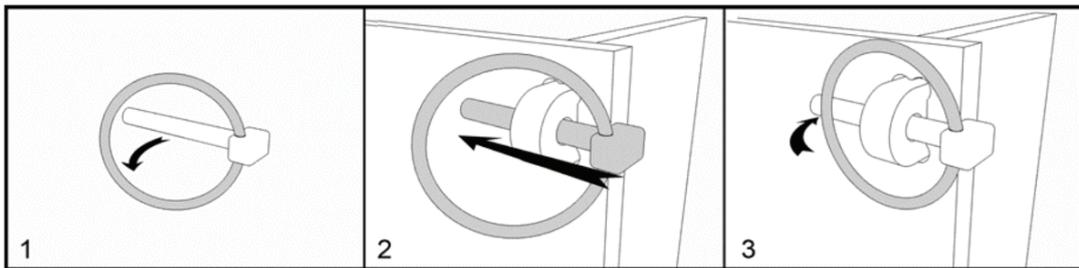
ANBRINGEN EINES GABELKOPFBOLZENS (FALLS VERWENDET)



HOW TO FIT A LYNCH PIN (IF USED)

COMMENT INSTALLER UNE GOUPILLE LYNCH (SI UTILISÉE)

ANBRINGEN EINES KLAPPSPLINTS (FALLS VERWENDET)



WARNING! Simply elevate the ring slightly from the bar. Lynch pins are engineered to automatically spring back into the locked position, so exercise caution to avoid injury to your fingers.

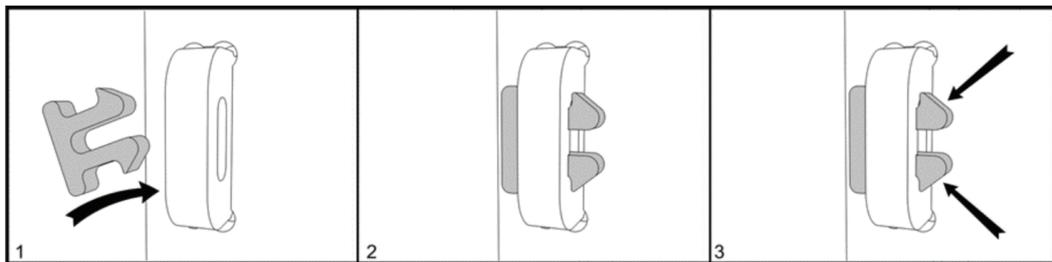
AVERTISSEMENT ! Soulevez simplement l'anneau légèrement de la barre. Les goupilles de lynch sont conçues pour revenir automatiquement en position verrouillée, donc faites preuve de prudence pour éviter de vous blesser les doigts.

WARNUNG! Sie müssen den Ring nur leicht von der Stange anheben. Klappsplinte sind so konstruiert, dass sie zuschnappen, also Vorsicht mit den Fingern!

HOW TO FIT AND REMOVE A PI CLIP

COMMENT INSTALLER ET RETIRER UN CLIP PI

ANBRINGEN UND ENTFERNEN EINES PI-CLIPS



When the door is in the closed position, turn the handwheel clockwise to lock the door in position.

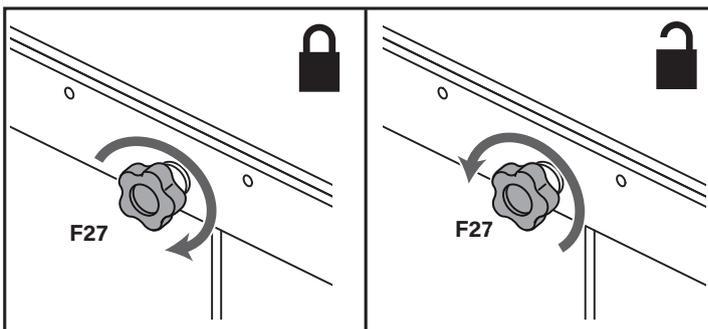
To release the door, turn the handwheel counter clockwise

Lorsque la porte est en position fermée, tournez le volant dans le sens horaire pour verrouiller la porte en position.

Pour libérer la porte, tournez le volant dans le sens antihoraire.

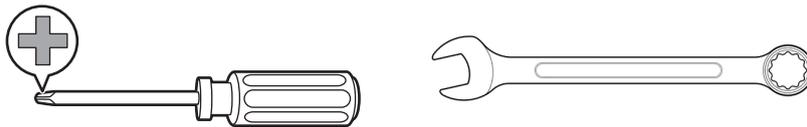
Wenn sich die Tür in geschlossener Position befindet, drehen Sie das Handrad im Uhrzeigersinn,

um die Tür in ihrer Position zu verriegeln. Um die Tür zu öffnen, drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn.



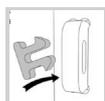
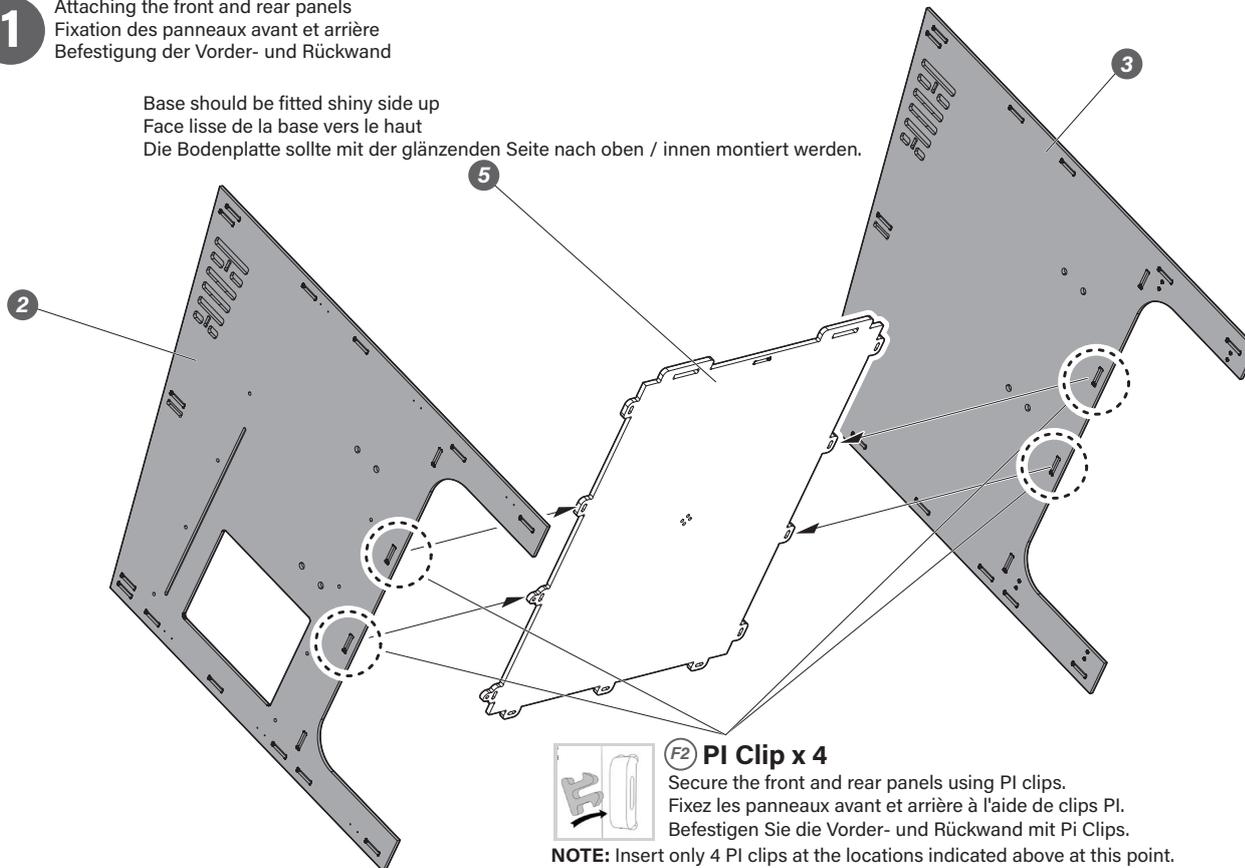
ASSEMBLY/ASSEMBLAGE/EINBAU

TOOLS REQUIRED
OUTILS REQUIS
BENÖTIGTE WERKZEUGE



1 Attaching the front and rear panels
 Fixation des panneaux avant et arrière
 Befestigung der Vorder- und Rückwand

Base should be fitted shiny side up
 Face lisse de la base vers le haut
 Die Bodenplatte sollte mit der glänzenden Seite nach oben / innen montiert werden.



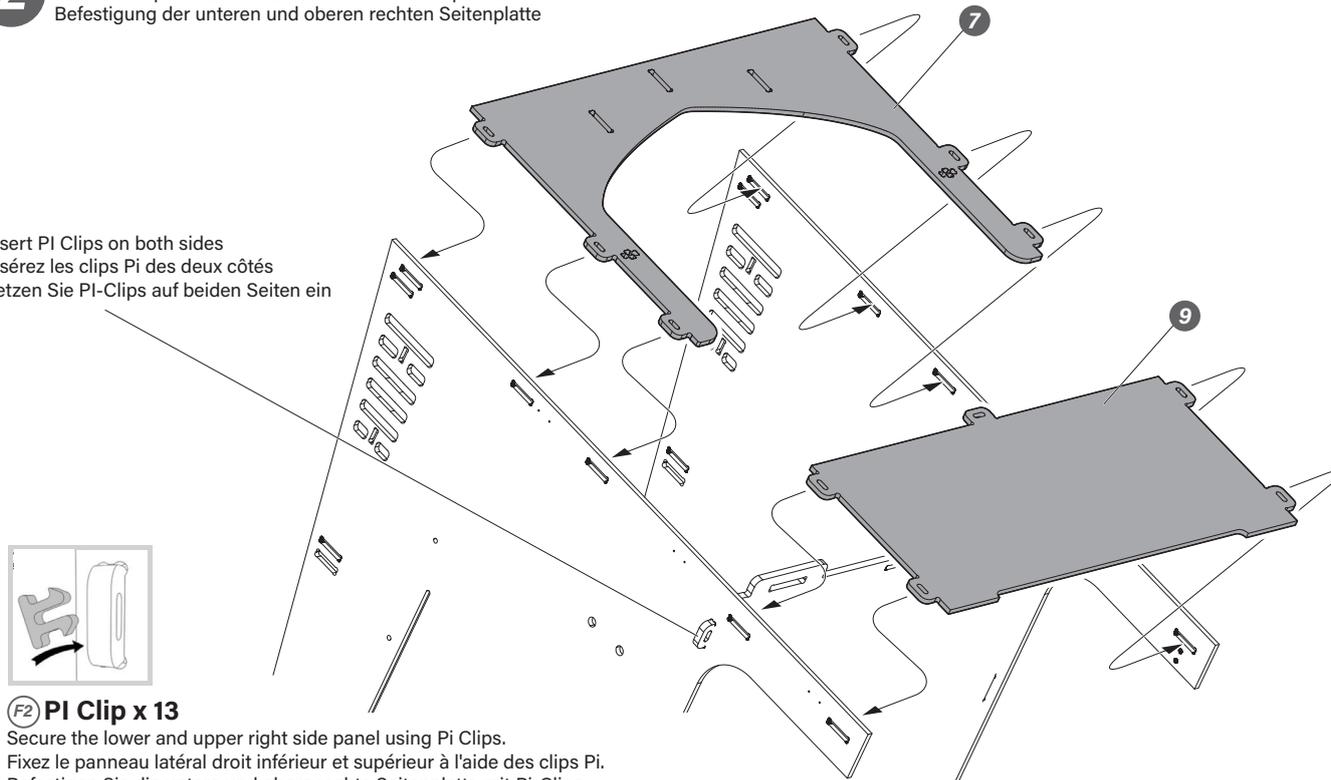
F2 PI Clip x 4

Secure the front and rear panels using PI clips.
 Fixez les panneaux avant et arrière à l'aide de clips Pi.
 Befestigen Sie die Vorder- und Rückwand mit Pi Clips.

NOTE: Insert only 4 PI clips at the locations indicated above at this point.
REMARQUE: Insérez uniquement 4 clips Pi aux emplacements indiqués ci-dessus à ce stade.
HINWEIS: Setzen Sie an dieser Stelle nur 4 PI-Clips an den oben angegebenen Positionen ein.

2 Attaching the lower and upper right side panel
 Fixation du panneau latéral droit inférieur et supérieur
 Befestigung der unteren und oberen rechten Seitenplatte

Insert PI Clips on both sides
 Insérez les clips Pi des deux côtés
 Setzen Sie PI-Clips auf beiden Seiten ein

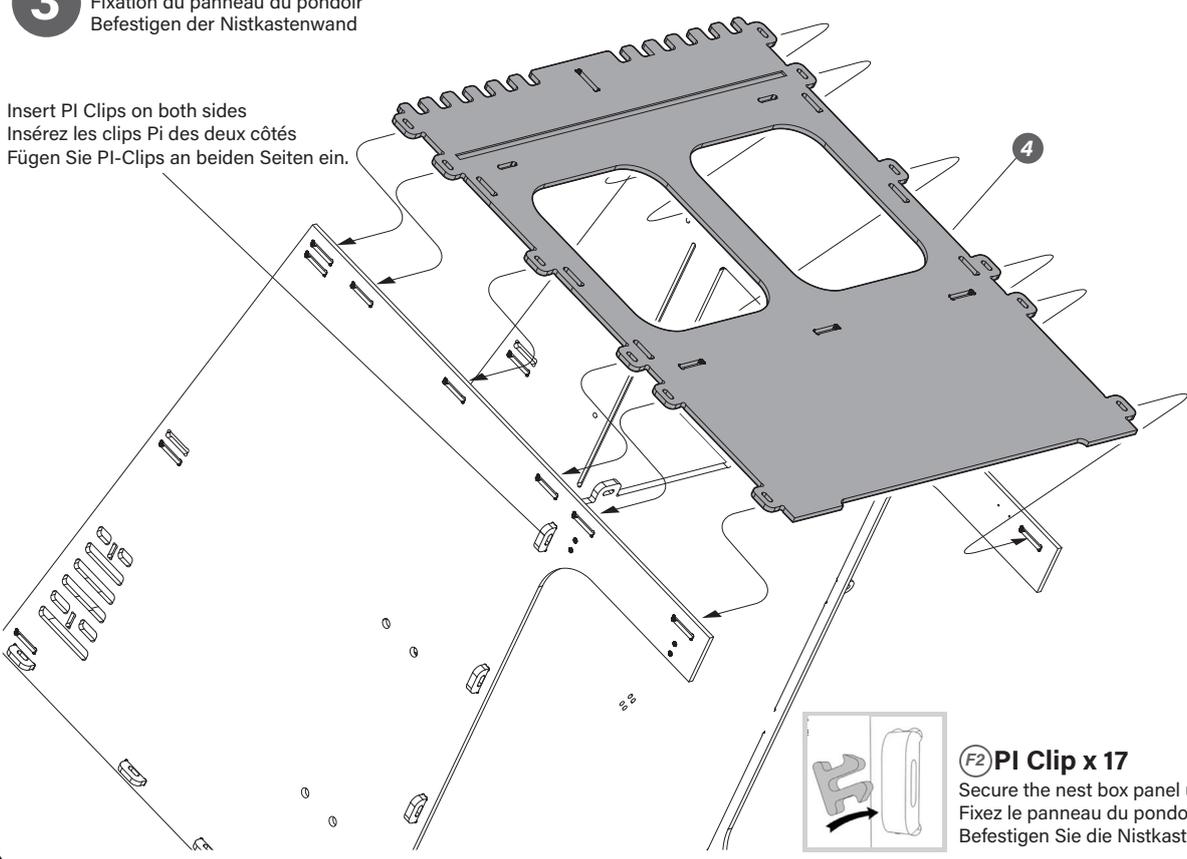


F2 PI Clip x 13

Secure the lower and upper right side panel using Pi Clips.
 Fixez le panneau latéral droit inférieur et supérieur à l'aide des clips Pi.
 Befestigen Sie die untere und obere rechte Seitenplatte mit Pi-Clips.

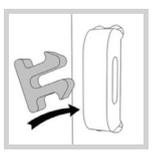
3 Attaching the nest box wall
 Fixation du panneau du pondoir
 Befestigen der Nistkastenwand

Insert PI Clips on both sides
 Insérez les clips Pi des deux côtés
 Fügen Sie PI-Clips an beiden Seiten ein.



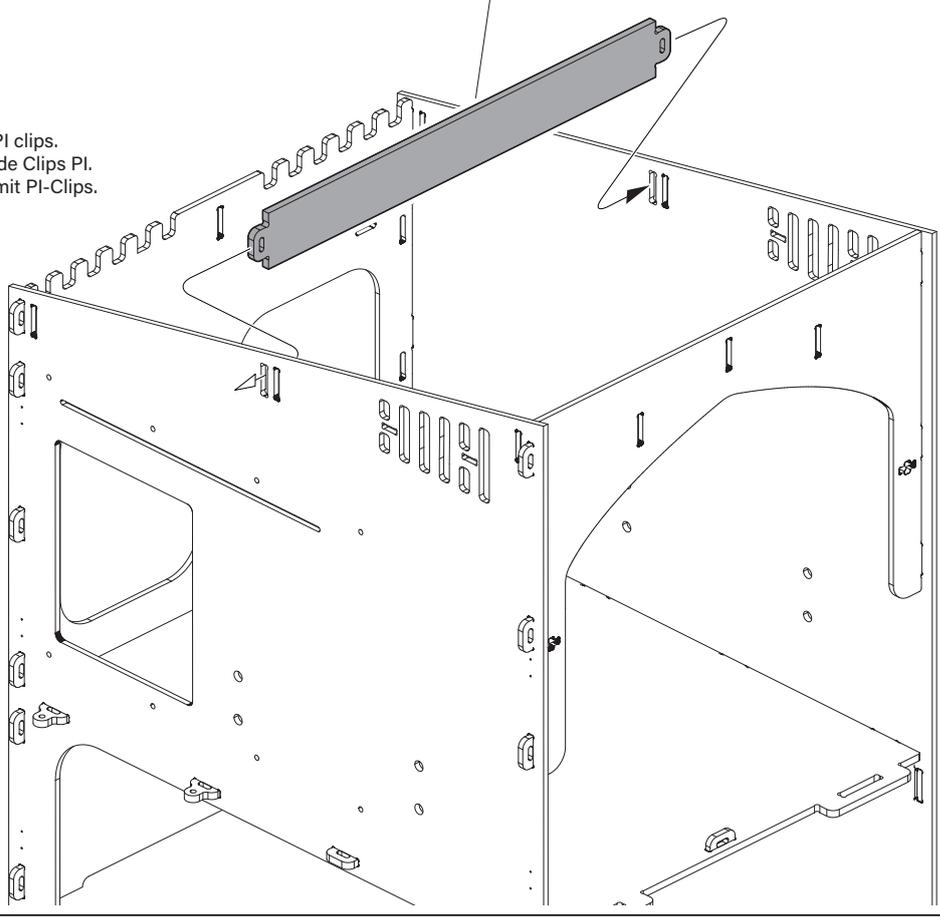
F2) PI Clip x 17
 Secure the nest box panel using the PI Clips
 Fixez le panneau du pondoir à l'aide des clips Pi.
 Befestigen Sie die Nistkastenwand mit den PI-Clips.

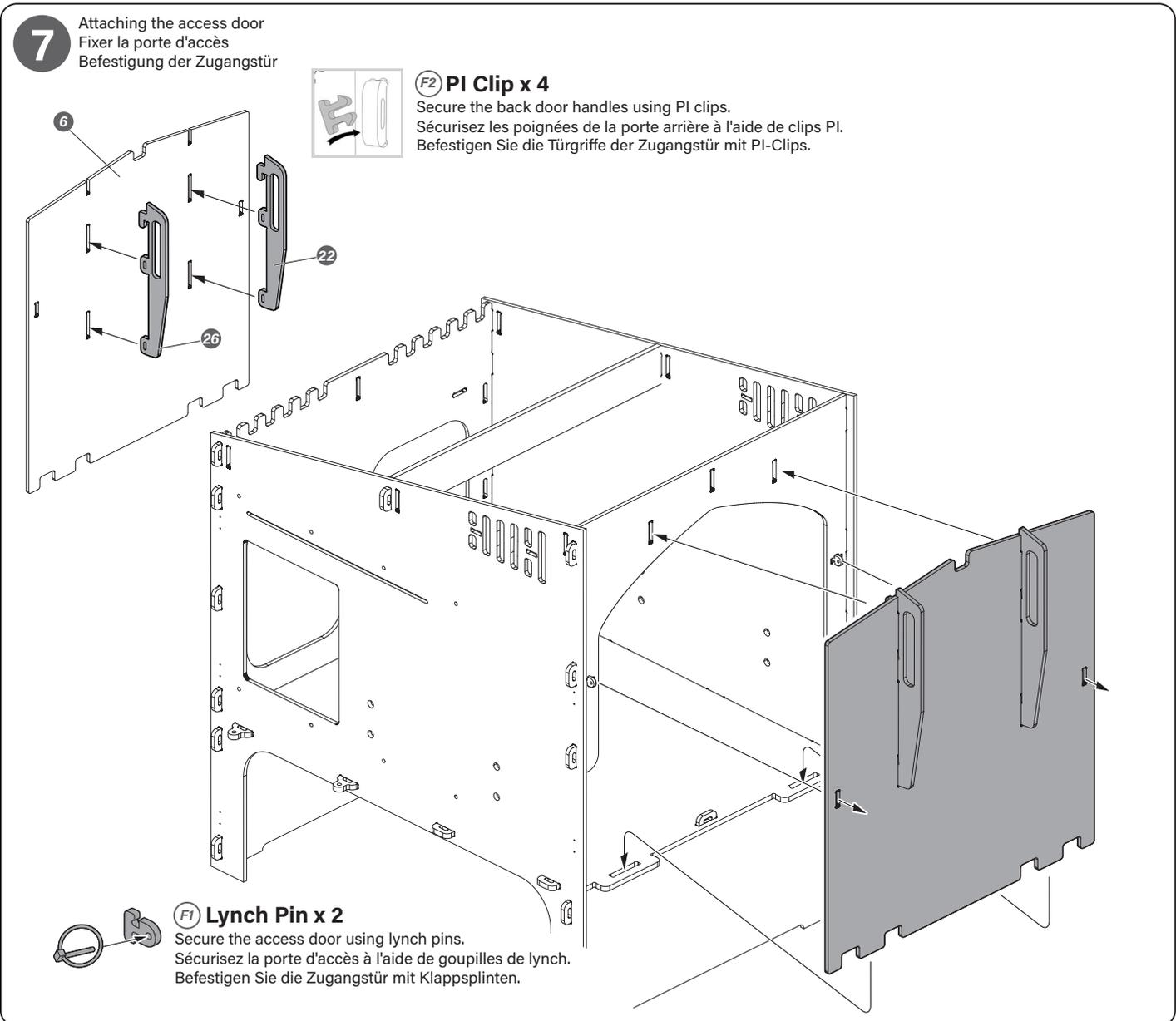
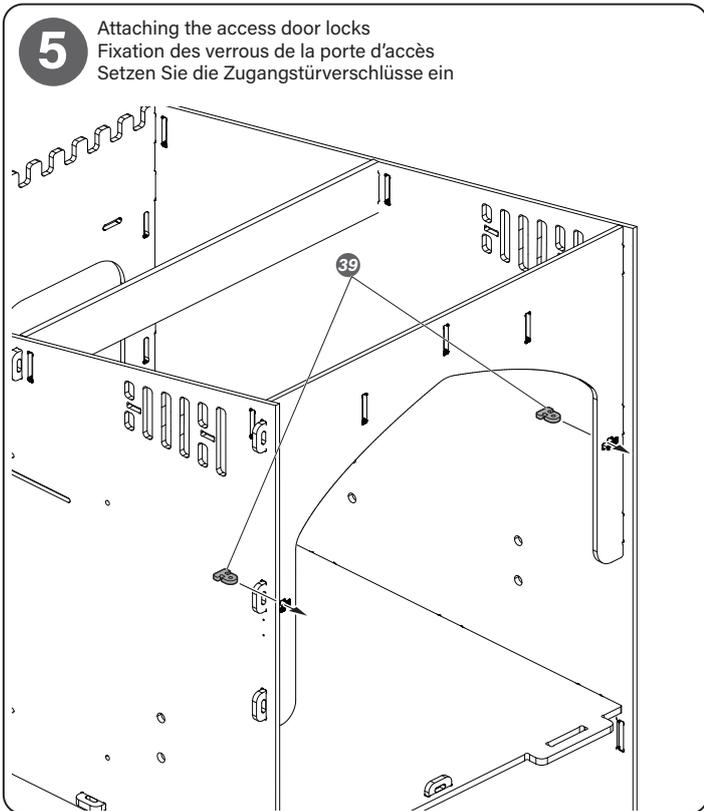
4 Attaching the roof supports
 Fixer le support du toit
 Instalar el soporte del techo



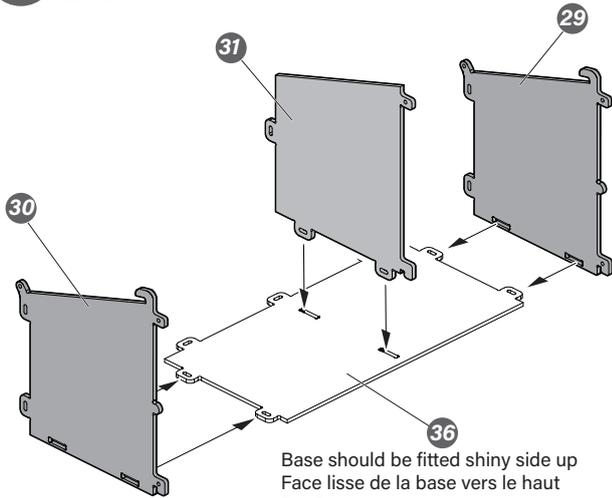
F2) PI Clip x 2
 Secure the roof support using PI clips.
 Fixez le support du toit à l'aide de Clips PI.
 Befestigen Sie die Dachstütze mit PI-Clips.

8 Textured side facing towards the nesting area
 Le côté texturé face aux pondoirs
 Strukturierte Seite zum Nistkasten hin ausrichten

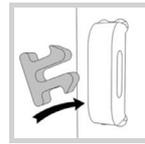




8 Assembling the nest box
Assemblage du pendoir
Einbau des Nistkastens

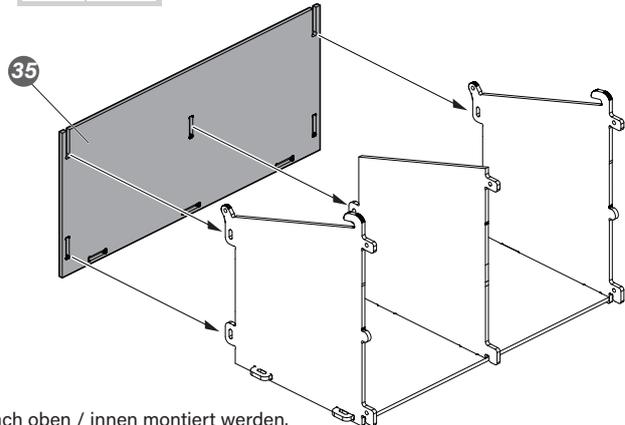


Base should be fitted shiny side up
Face lisse de la base vers le haut
Die Bodenplatte sollte mit der glänzenden Seite nach oben / innen montiert werden.

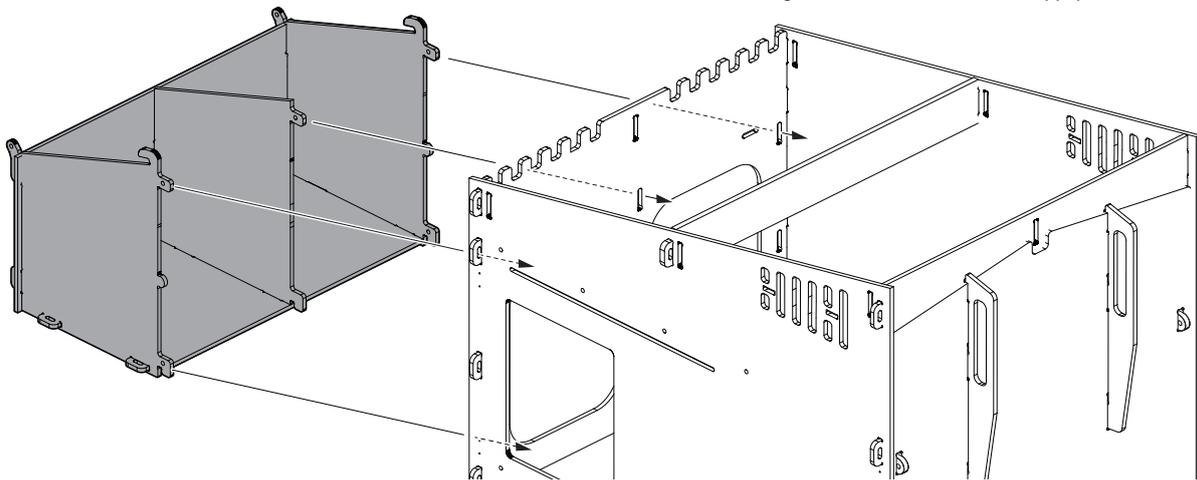


F2 PI Clip x 14

Secure the nest box parts using PI clips.
Sécurisez les éléments du pendoir à l'aide de clips PI.
Befestigen Sie die Teile des Nistkastens mit Pi-Clips.



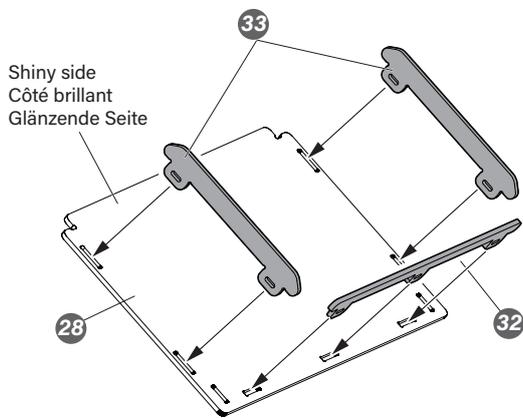
9 Attaching the nest box
Fixer le pendoir
Befestigung des Nistkastens



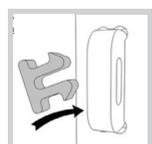
F1 Lynch Pin x 5

Secure the nest box assembly using lynch pins.
Fixez l'assemblage du pendoir à l'aide de goupilles de verrouillage.
Befestigen Sie den Nistkasten mit Klappsplinten.

10 Attaching the nest box roof braces
Attachement des renforts du toit du pendoir
Befestigung der Nistkasten-Dachstreben



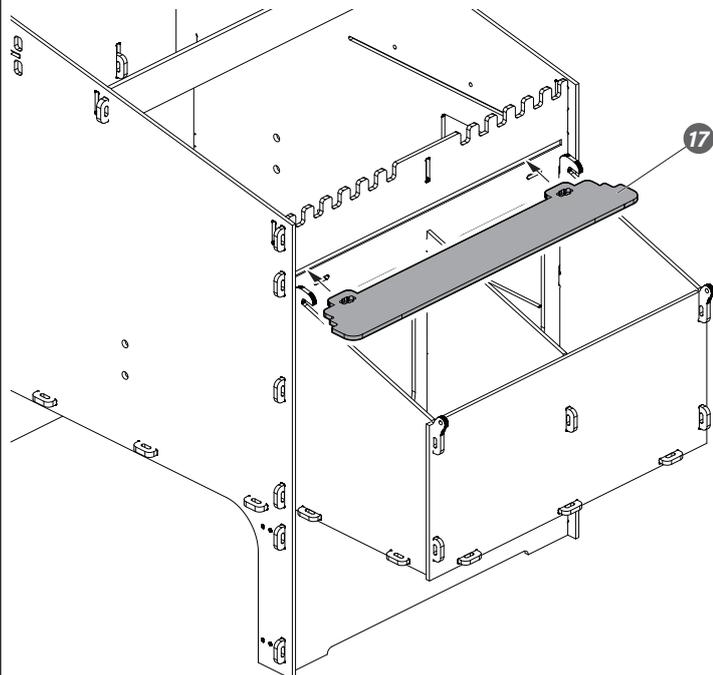
Shiny side
Côté brillant
Glänzende Seite



F2 PI Clip x 7

Secure the nest box braces using PI clips.
Sécurisez les renforts de toit du pendoir à l'aide de clips PI.
Fije los refuerzos del ponedero utilizando pi clips.

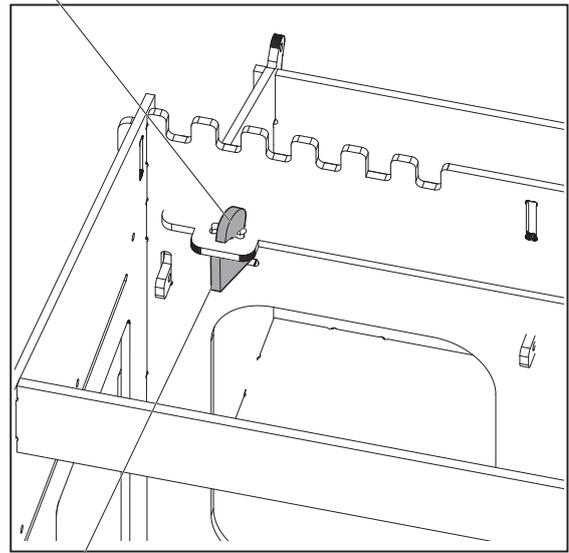
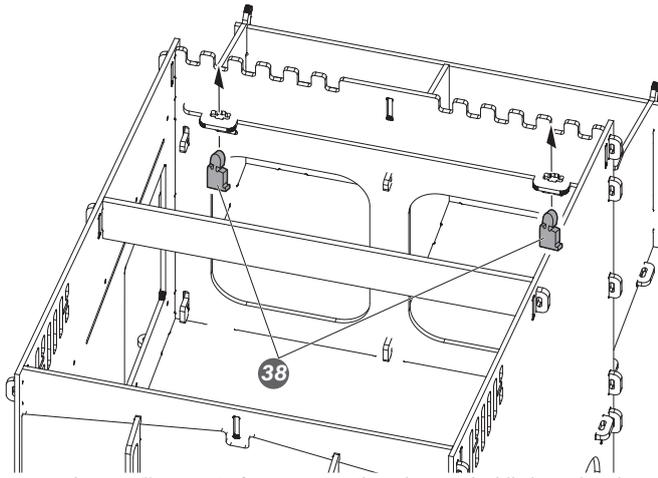
11 Attaching the rain guard
Fixer le pare-pluie
Regenschutz des Nistkastens anbringen



12

Attaching the nest box rain guard twist locks
 Fixation des verrous tournants du pare-pluie du pondoir
 Anbringen der Drehverschlüsse des Regenschutz für den Nistkasten

Rotate all twist locks in vertical position.
 Tournez tous les verrous tournants en position verticale.
 Drehen Sie beide Drehverschlüsse in die vertikale Position.



Note: Apply a small amount of pressure on the rain guard while inserting the twist locks to aid installation.

Remarque : Appliquez une légère pression sur le déflecteur de pluie lors de l'insertion des verrous à rotation pour faciliter l'installation.

Hinweis: Üben Sie leichten Druck auf den Regenschutz aus, während Sie die Drehverschlüsse einsetzen, um die Montage zu erleichtern.

Insert the end of the twist lock into the nest box wall slot
 Insérer l'extrémité du verrous tournants dans la fente du mur du pondoir
 Führen Sie das Ende des Drehverschlusses in den Wandschlitz des Nistkastens ein.

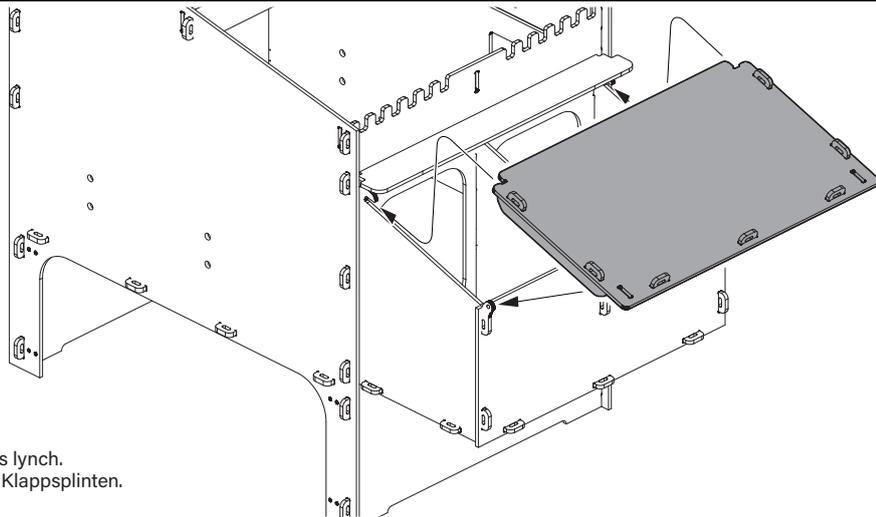
13

Attaching the nest box roof
 Installer le toit du pondoir
 Anbringen des Daches der Nistkasten



F1 Lynch Pin x 2

Secure the nest box roof using lynch pins.
 Fixez le toit du pondoir à l'aide de goupilles lynch.
 Sichern Sie das Dach des Nistkastens mit Klappsplinten.

**14**

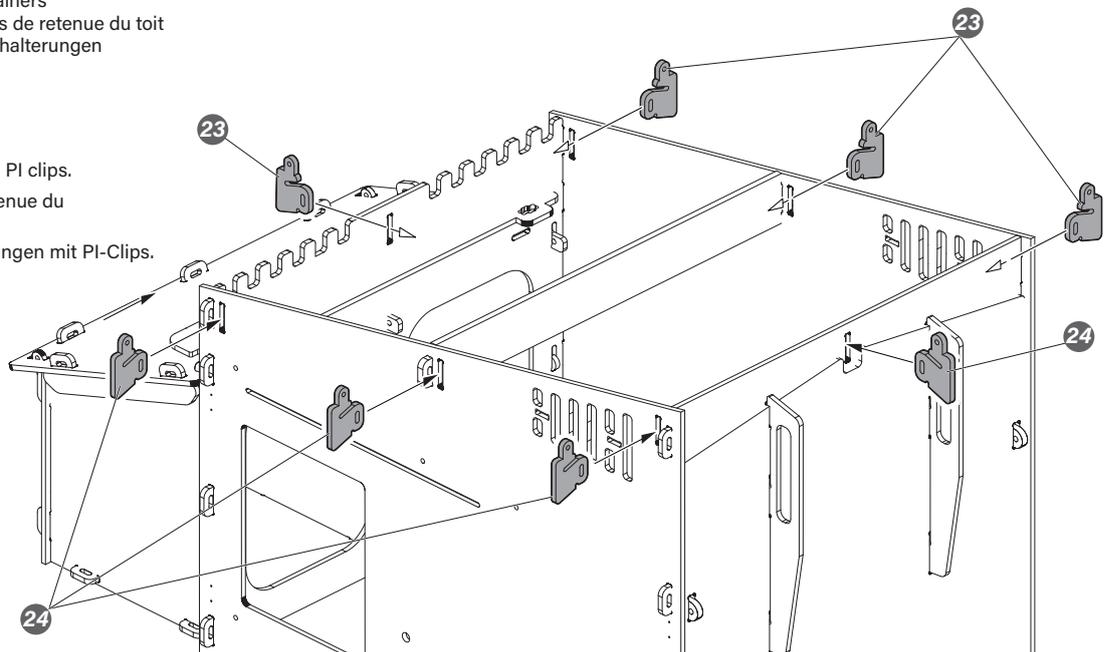
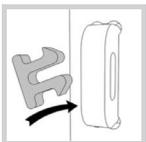
Attaching the roof retainers
 Fixation des dispositifs de retenue du toit
 Befestigung der Dachhalterungen

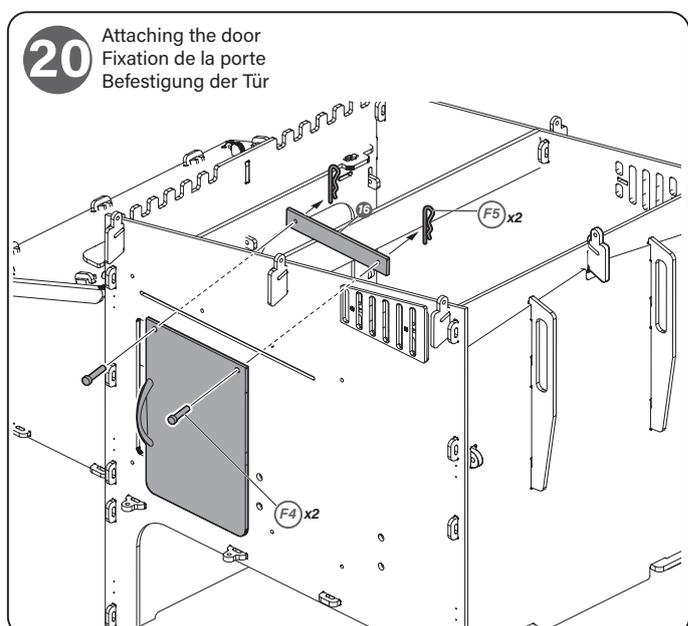
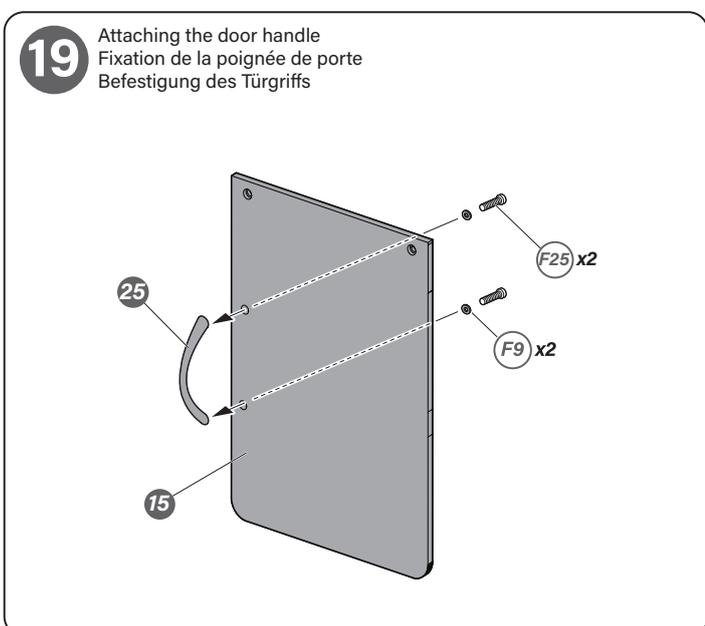
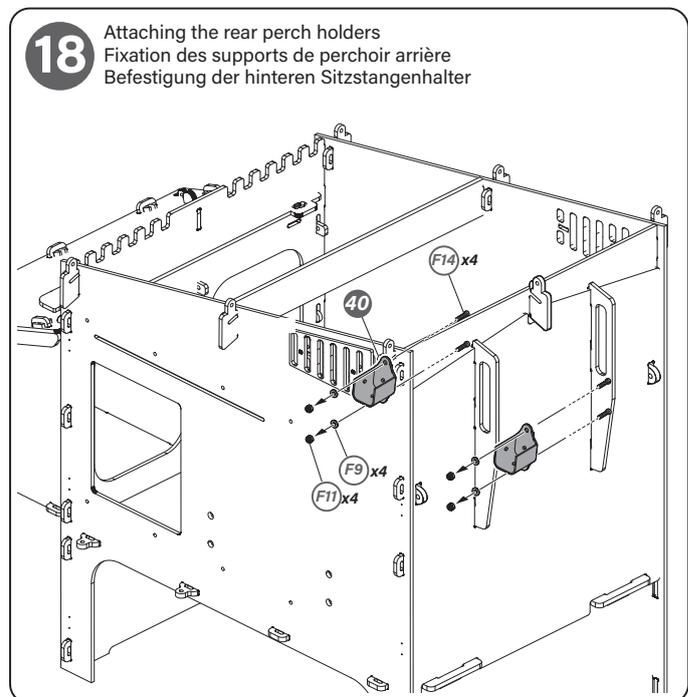
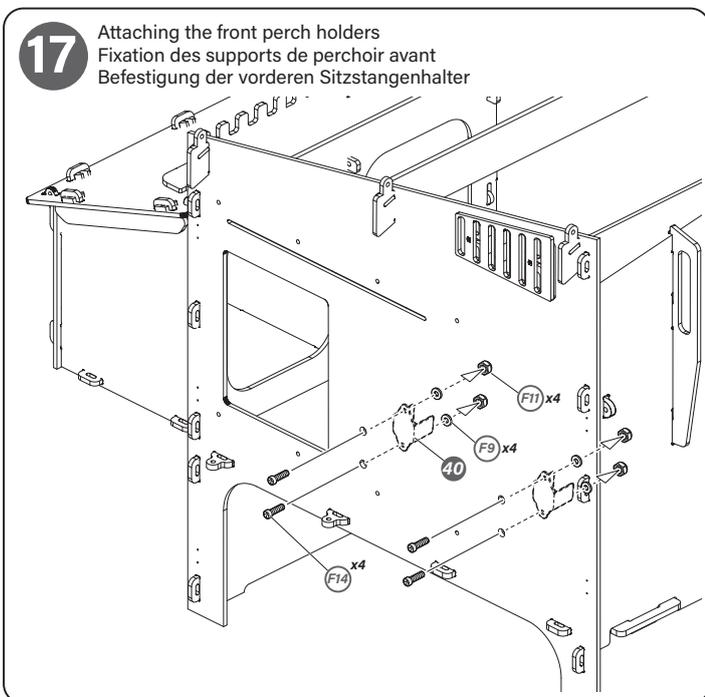
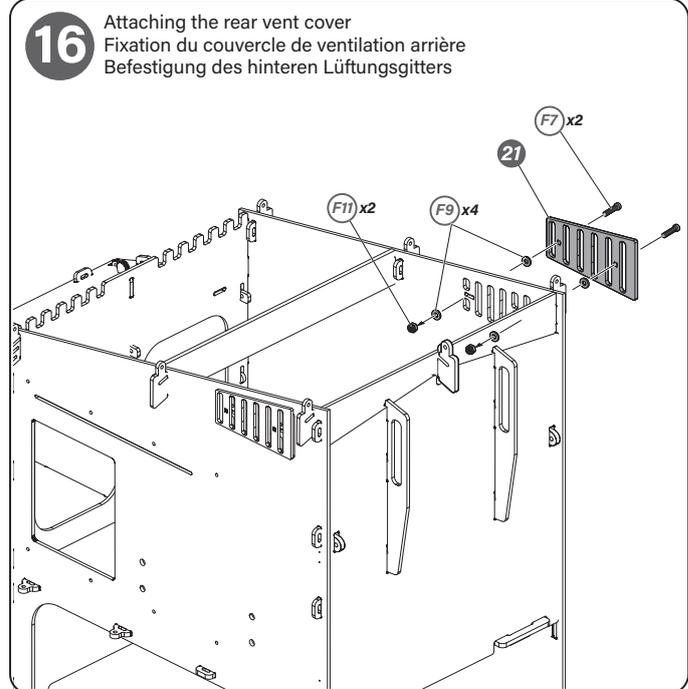
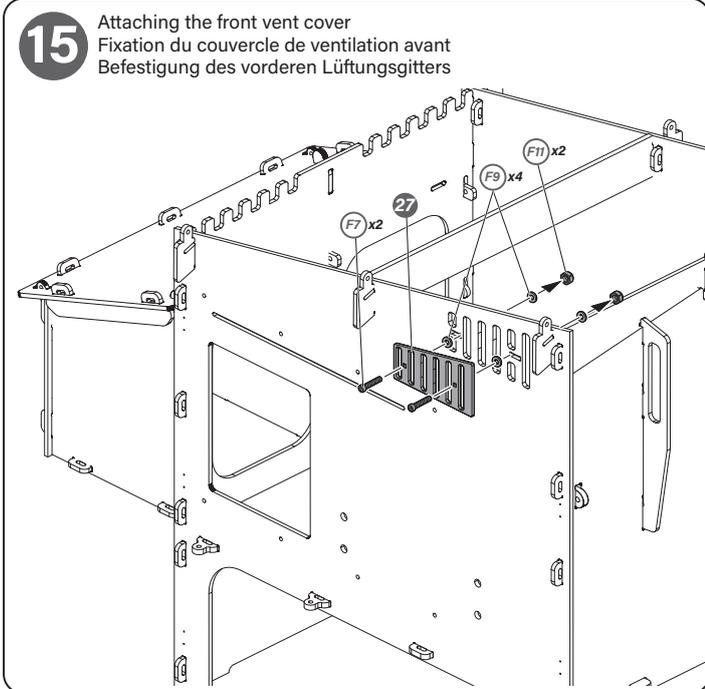
F2 PI Clip x 8

Secure the roof retainers using PI clips.

Sécurisez les dispositifs de retenue du toit à l'aide de clips PI.

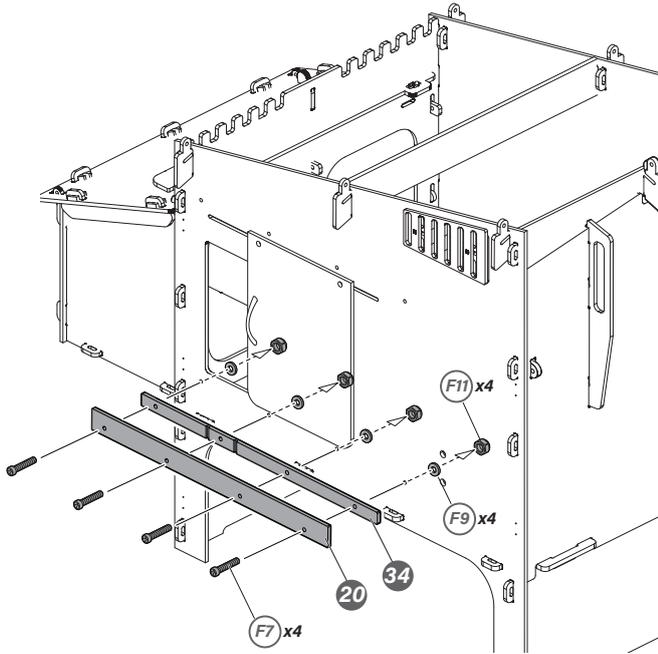
Befestigen Sie die Dachhalterungen mit PI-Clips.



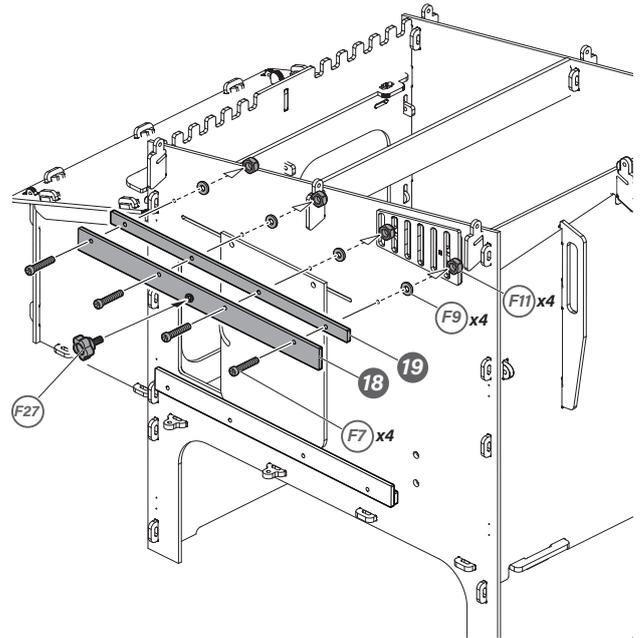


21

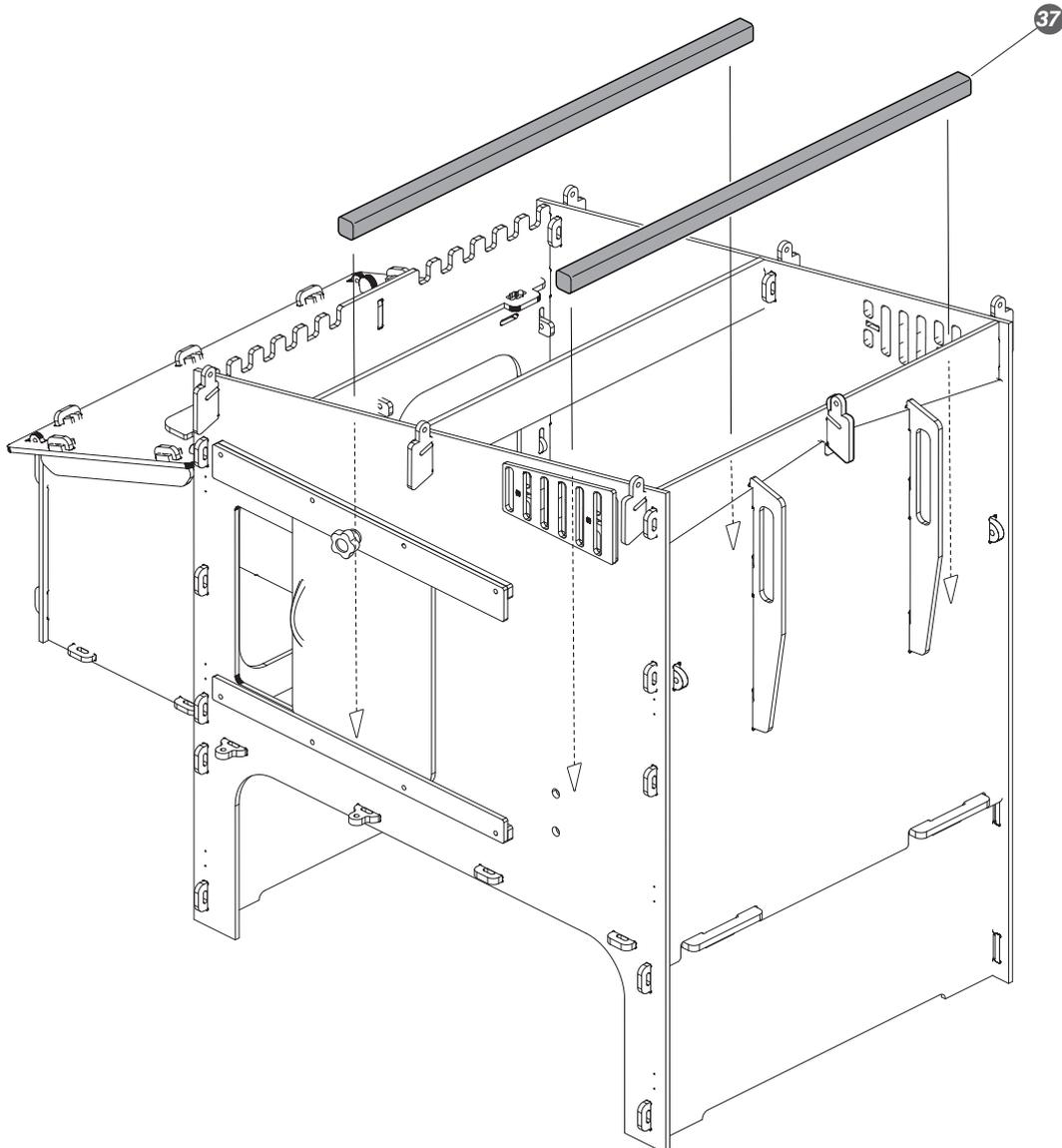
Attaching the lower door retainers
 Fixation de la glissière et de l'entretoise inférieures de porte
 Befestigung der unteren Türhalter

**22**

Attaching the upper door retainers and handwheel lock bolt
 Fixation de la glissière et de l'entretoise supérieures de porte et du verrou de la porte coulissante
 Befestigung der oberen Türhalter und Handrad mit Bolzen

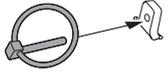
**23**

Insert the perches
 Insérer les perchoirs
 Befestigung der Sitzstangen



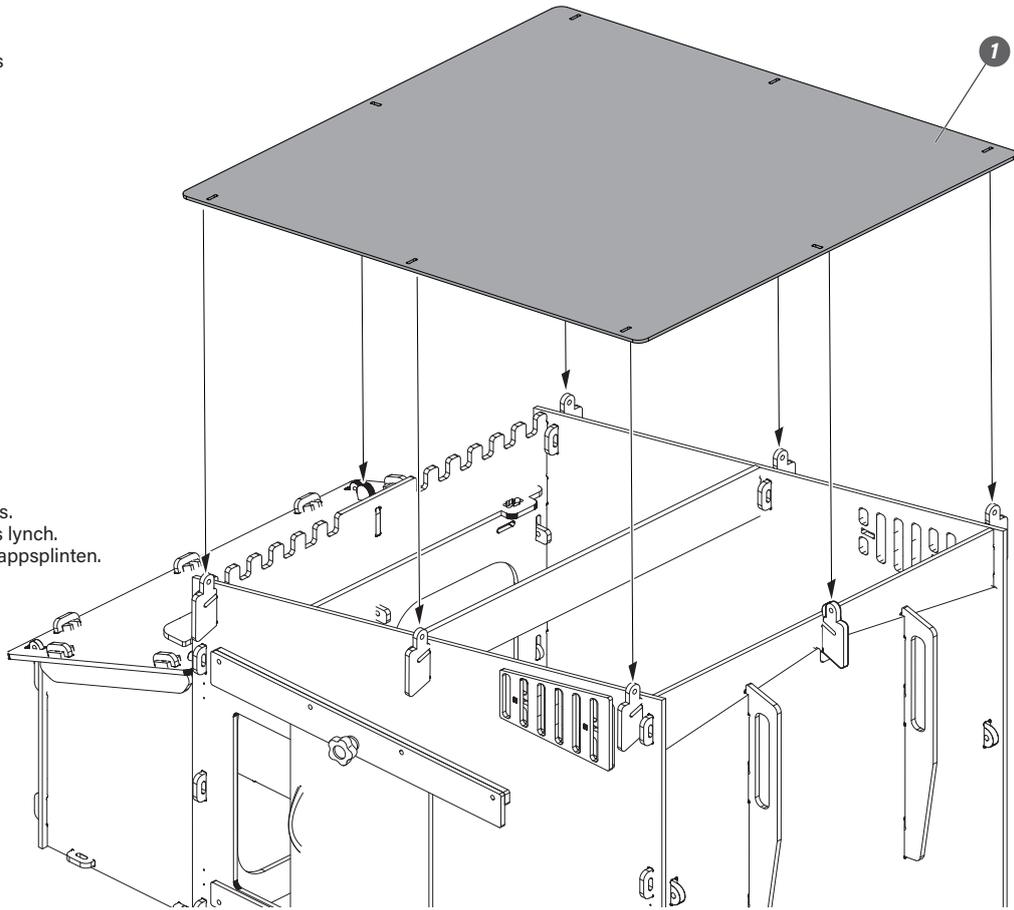
24

Attaching the roof
Fixer le toit
Befestigung des Daches



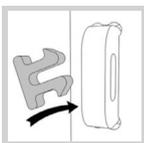
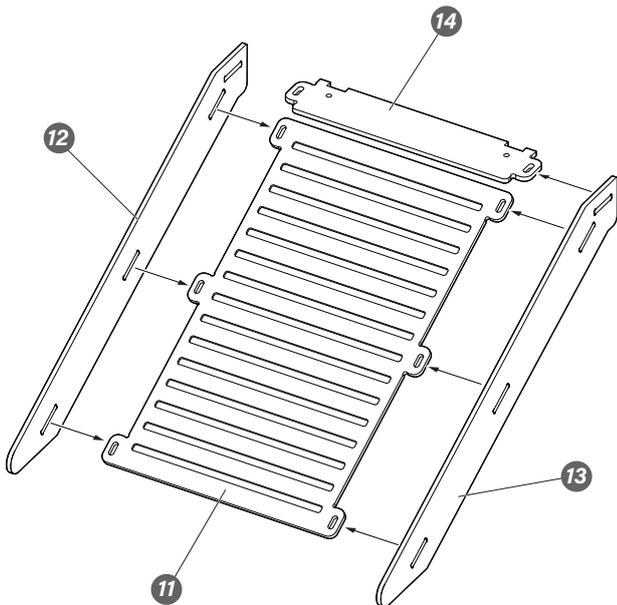
F1 Lynch Pin x 8

Secure the roof using lynch pins.
Fixez le toit à l'aide de goupilles lynch.
Befestigen Sie das Dach mit Klappsplinten.



25

Assembling the ladder
Assembler la rampe
Aufbau der rampe

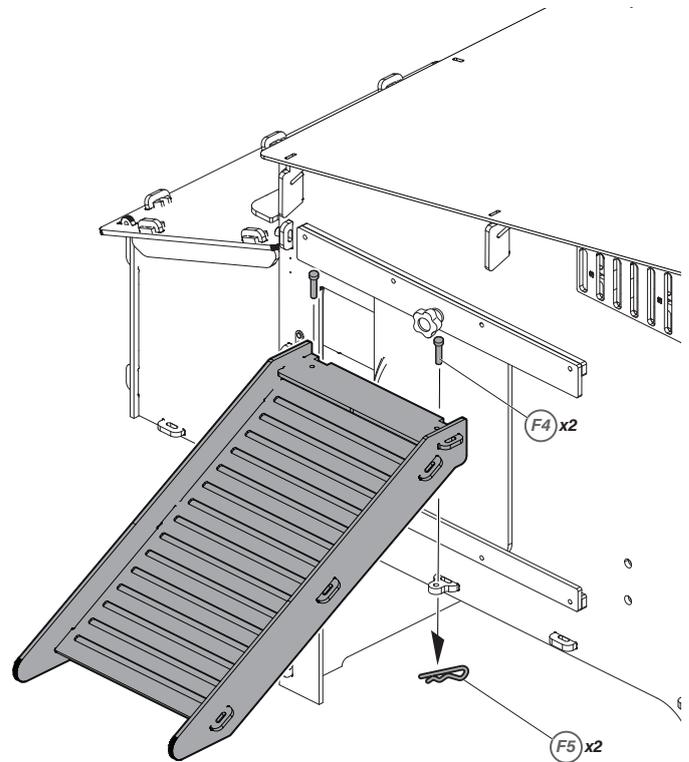


F2 PI Clip x 8

Secure the ramp parts using PI clips.
Sécurisez les pièces de la rampe à l'aide de clips PI.
Befestigen Sie die Teile der Rampe mit PI Clips.

26

Attaching the ladder
Fixation de la rampe
Befestigung der rampe



EN RECYCLED AND RECYCLABLE

We use recycled materials whenever possible. Our plastic products are made from recycled industrial waste, and we recycle all our plastic waste. Choosing our products over those made from virgin plastic helps reduce new plastic production.

Our recycled plastic is durable, easy to work with, and requires no preservative treatment. It resists UV light, atmospheric pollutants, and extreme weather, maintaining its appearance and functionality longer than timber.

The plastic sheets have a consistent thickness, ideal for our precise manufacturing process. We use rust-resistant metal components that are also recyclable.

Our packaging and literature are made from recycled materials, including assembly instructions on recycled paper and business cards from 80% recycled card.

In summary: Fun, functional products that are eco-friendly!

FR RECYCLÉ ET RECYCLABLE

Nous utilisons des matériaux recyclés dès que possible. Nos produits en plastique sont fabriqués à partir de déchets plastiques industriels recyclés, et nous recyclons également tous nos déchets plastiques. Choisir nos produits plutôt que ceux fabriqués en plastique vierge contribue à réduire la production de nouveau plastique.

Notre plastique recyclé est durable, facile à travailler et ne nécessite aucun traitement préservatif. Il résiste aux UV, aux polluants atmosphériques et aux intempéries, conservant son apparence et sa fonctionnalité plus longtemps que le bois.

Les plaques de plastique ont une épaisseur uniforme, idéale pour notre processus de fabrication précis. Nous utilisons des composants métalliques résistants à la rouille, également recyclables.

Nos emballages et documents sont fabriqués à partir de matériaux recyclés, y compris les instructions de montage sur papier recyclé.

En résumé : Des produits amusants et fonctionnels qui sont respectueux de l'environnement!

DE RECYCELTE UND RECYCELBAR

Wo immer möglich, verwenden wir recycelte Materialien. Unsere Kunststoffprodukte werden aus recycelten Industrieabfällen hergestellt und wir recyceln all unsere Kunststoffabfälle. Wenn Sie sich für unsere Produkte und nicht für solche aus neuem Kunststoff entscheiden, helfen Sie dabei, die Produktion von neuem Plastik zu verringern.

Unser recycelter Kunststoff ist langlebig, leicht zu verarbeiten und benötigt keine konservierende Behandlung. Er ist beständig gegenüber UV-Licht, Luftschadstoffen und extremen Witterungsbedingungen, wodurch er seine Optik und Funktion länger hält als beispielsweise Holz.

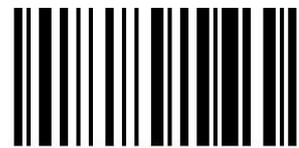
Die Kunststoffplatten weisen eine gleichmäßige Dicke auf, die ideal für unseren präzisen Produktionsprozess ist. Wir verwenden rostbeständige Metallkomponenten, die ebenfalls recycelbar sind.

Auch unsere Verpackungen und Drucksachen bestehen aus recycelten Materialien, darunter Montageanleitungen auf Recyclingpapier und Visitenkarten aus 80 % recyceltem Karton.

Zusammenfassend: Funktionale, unterhaltsame Produkte, die umweltfreundlich sind!

NESTERA
→

ASPEN
MEDIUM MODEL
FRL01-06



090924